Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 11
Sitzung vom 09/01/2018
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Florian Mussner	
	Arnold Schuler	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Außendienstvergütung und Reisespesenrückvergütung an die Mitglieder der Landesregierung - Zweckbindung 2018

Oggetto:

Indennità di missione e rimborso spese viaggio ai membri della Giunta provinciale - impegno 2018

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 4.6 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Nach Einsicht in die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen.

Das GVD Nr. 118/2011 sieht unter anderem vor, dass die laufenden Ausgaben für das Personal zweckgebunden werden müssen (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

Im Landesgesetz vom 29.01.2002 Nr. 1 sind das Verfahren für die Ausgabenzweck-bindung, Flüssigmachung, Anordnung und Zahlung der Ausgaben festgelegt.

Mit Landesgesetz vom 23.04.1992, Nr. 10 sind die Führungsstruktur und die Zuständigkeiten der Abteilungen geregelt.

Das Landesgesetz vom 19.05.2017, Nr. 5, Art. 3 regelt die Rückerstattung der Reisekosten an die Mitglieder der Landesregierung.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 wurde die Zuständigkeiten über die „Änderungen der finanziellen Abdeckung der fixen und dauerhaften Bezüge gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 sowie jene bezüglich weiterer Personalkosten oder bezüglich der Mitglieder der Landesregierung der Abteilung Personal übertragen.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 25. Juni 1996, Nr. 21 wurde die Zuständigkeit für die Bezahlung der Amtsentschädigungen und Vergütungen an die Mitglieder der Landesregierung an das Gehaltsamt übertragen.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

Vista la normativa in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Il D.Lgs n. 118/2011 stabilisce che la spesa corrente per il personale deve essere impegnata (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Con la Legge provinciale 29. 01. 2002 n. 1 sono stabilite le procedure per gli impegni di spesa, la liquidazione, ordinazione e pagamento delle spese.

Con legge provinciale 23.04.1992, n. 10 sono disciplinati la struttura dirigenziale della provincia e le competenze delle ripartizioni.

La legge provinciale 19.05.2017, n. 5, art. 3 disciplina il rimborso delle spese di viaggio ai componenti della Giunta provinciale.

Con Delibera della Giunta Provinciale n. 1195 del 14.11.2017 la competenza per “Variazioni delle coperture finanziarie riferite agli emolumenti fissi e continuativi di cui al decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, nonché quelle relative ad altri costi del personale ovvero relative ai membri della Giunta provinciale è stata attribuita alla Ripartizione Personale.

Con Decreto del Presidente della Giunta provinciale 25 giugno 1996, n. 21 la competenza per il pagamento indennità di carica e compensi ai membri della Giunta provinciale è stata attribuita all’Ufficio stipendi.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

1. Gemäß Punkt 5 der Anlage 4.2 des GVD 118/2011 werden für die Reisespesenrückvergütung an die Mitglieder der Landesregierung für das Jahr 2018 die Beträge im Verwaltungshaushalt 2018 gemäß nachfolgender Tabelle, die integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, zweckgebunden.

2. Mit einem späteren Dekret des Abteilungsdirektors wird bestätigt, dass der gemäß dem oben genannten Absatz zweckgebundene Anteil im laufenden Geschäftsjahr nicht mehr zu zahlen ist, und dieser wird durch Absicherung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds jenem Jahr zugeschrieben, in dem sich die diesbezügliche Durchführbarkeit ergibt.

1. Di assumere, ai sensi del paragrafo 5 dell'allegato 4.2, al D.Lgs. 118/2011, per l'esercizio 2018 l'impegno della spesa relativa al rimborso delle spese di viaggio ai componenti della Giunta provinciale come indicato nella tabella allegata che fa parte integrante del presente provvedimento.

2. Di dare atto che con successivo decreto del Direttore di Ripartizione si provvederà a reimputare, mediante copertura a mezzo del Fondo pluriennale vincolato, la quota impegnata ai sensi del paragrafo di cui sopra non esigibile nel corrente esercizio, con imputazione all'esercizio in cui si verificherà la relativa esigibilità

Kapitel Capitolo	Finanzposition posizione finanziaria	Bezeichnung Kapitel	Denominazione capitolo	Zweckbindung Impegno 2018
U01011.0060	U0000003	Außendienstvergütungen und Reisespesenrückvergütungen an die Mitglieder der Landesregierung (LG 5/2017) – Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung	Indennità di missione e rimborso spese viaggio ai membri della Giunta provinciale (LP 5/2017) - Organi ed incarichi istituzionali dell'amministrazione	100.000,00
GESAMTSUMME - TOTALE COMPLESSIVO				

DG/fe

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2180000004

Pos	Capitolo / Kapitel	Nr. fornitore / Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione / Vorname Name/Bezeichnung	Prenotazione impegno / Mittelvorbindung	Elemento WBS / PSP-Element	Importo impegno (preventivo/stima) / Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)
	CdR / FSt — Eser / Jahr	Cod. fisc. / Steuer. Nr. — Part.IVA / MwStr.Nr	Indirizzo/Sede / Anschrift/Sitz	Inizio competenza / Anfang Kompetenz	Fine competenza / Ende Kompetenz	CIG — CUP
	Servizio/Acquisto	Dienstleistung/Ankauf	Nota/Note			
001	U01011.0060	364839	ACHAMMER PHILIPP			10.000,00
	04	2018		01.01.2018	31.12.2018	
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP					
	P — Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01011.0060	364840	DEEG WALTRAUD			10.000,00
	04	2018		01.01.2018	31.12.2018	
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP					
	P — Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag
003	U01011.0060	364572	KOMPATSCHER ARNO			30.000,00
	04	2018		01.01.2018	31.12.2018	
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP					
	P — Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag
004	U01011.0060	101189	MUSSNER FLORIAN			10.000,00
	04	2018		01.01.2018	31.12.2018	
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP					
	P — Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag
005	U01011.0060	364841	SCHULER ARNOLD			10.000,00
	04	2018		01.01.2018	31.12.2018	
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP					
	P — Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag
006	U01011.0060	364842	STOCKER MARTHA			10.000,00
	04	2018		01.01.2018	31.12.2018	
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP					
	P — Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2180000004

007	U01011.0060		168812	THEINER RICHARD							10.000,00
	04	2018					01.01.2018	31.12.2018			
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP										
	P	**Tipologia - Typologie**		**Tipo - Typ**	**Documento - Dokument**		**Dettaglio - Detail**			**Data - Datum**	**Importo - Betrag**
008	U01011.0060		337327	TOMMASINI CHRISTIAN							10.000,00
	04	2018					01.01.2018	31.12.2018			
	04.06/missioni e spese viaggio membri GP										
	P	**Tipologia - Typologie**		**Tipo - Typ**	**Documento - Dokument**		**Dettaglio - Detail**			**Data - Datum**	**Importo - Betrag**
Totale attuale - Gesamtbetrag:									**100.000,00**		

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 05/01/2018 11:40:33 DALBOSCO GIORGIO Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 05/01/2018 11:52:43 MATZNELLER ALBRECHT Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

zweckgebunden	€ 100.000,00	impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel	U01011.0060-U0000003	sul capitolo
Vorgang	2180000004	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 05/01/2018 12:42:57 NATALE STEFANO Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	09/01/2018
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	09/01/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

09/01/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0011/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D